あすてつうしん
むすび
vol. 118　2012 年 4 月 1 日発行
編集・発行：公益財団法人　あすて
〒473-0911 豊田市本町本竜 43　http://www.aste-toyota.jp
Tel:0565-52-0362　　Fax:0565-52-0363

2012年度事業計画　“共に築こう笑顔の世界”

2011～2016 年度スローガン

―― ボランティアのみなさんと力をあわせてより良い社会を築いていきます ――

★公益事業1　豊かな人間性を涵養するボランティア理解と普及に関する事業

事　業　名	内　容	共働グループ
ボランティアカフェ（月1）	様々な分野の人と語りあいボランティアのきっかけとなる場の提供	
Let's 防トレ(6/24)	地域防災力強化、災害ボランティア育成を目的に地域と連携し開催	
あすての日(12/11)	設立記念日に賛助企業や関係者の皆様へ感謝と報告の集いを開催	
ﾎｰﾑﾍﾟｰｼﾞ運営　（毎日） 月刊通信「むすび」発行	活動をわかりやすく紹介し、ボランティアへの理解を高める	
広報・記録	情報や記録を内外に受発信	

★公益事業2　地域の健全な発展のために活動するボランティアグループに対する支援に関する事業

ものづくり		間伐材を生かした器具を製作し、施設などへ寄付	木づかい
慰問活動		福祉施設や保育園、学校などへ出かけ、 演奏、舞踊、遊びなどで慰問	チェロを楽しむ会、翡翠太鼓、 百花、連理、ｸﾞﾙｰﾎﾟﾁﾁｶｶ、卯月、 ｱﾝｻﾝﾌﾞﾙひまわり、ﾊｰﾓﾆｶｶﾙﾃｯﾄ、 ﾃﾙの会、天風、彩和可一座、綾
関係団体協力活動		無門学園、アジア保健研修所（AHI）など、関係団体イベントへの協力	BPS、ピノキオ
チャリティー活動	ﾁｬﾘﾃｨｰ 10 日市	売り手、買い手の双方が楽しみながら社会貢献できる場として手作り品の市を毎月10日に開催	火倶野姫、ﾋﾟﾉｷｵ、ｾﾗﾄﾞﾘｱｰﾄ、 花水木、ふーちゃんﾈｯﾄ、若葉、 ｶﾚｲﾄﾞｽｺｰﾌﾟ、Cherry blossom
	募金・収集ﾎﾞﾗﾝﾃｨｱ	ﾐﾆﾊﾞｻﾞｰ、収集物（ﾍﾞﾙﾏｰｸ、切手、外国ｺｲﾝ、ﾊｶﾞｷ、文具）による寄付	
	Cup & plate for the Worldwide smile	あすてらんちや Café Aste を利用することが世界中の笑顔につながるように	Salon de Musubi、ﾅｲｽﾌﾞﾚｯﾄﾞ、 若林そばの会
	ﾁｬﾘﾃｨｰｺﾝｻｰﾄ	音楽を通して難民や東日本大震災復興への支援	MAYWINKTAS
	ﾁｬﾘﾃｨｰ絵画展	曽剣雄氏絵画展の開催　(6/1-3)	華豊の友
災害支援活動		災害時には必要な支援を迅速に行う	
福祉活動		障害者や高齢者に対する支援活動	まねき本舗、短歌きさらぎ
子育て支援活動		子育て戦隊ﾊﾟﾊﾟﾚﾝｼﾞｬｰなど父親、母親への支援 読み聞かせ、児童への教育支援	豊田市男性保育師連盟、 パパレンジャー同窓会
環境整備活動		草取り、花壇整備、季節の飾付等施設内環境整備、4S 活動	生き生き体操、紅あじさい、高美、 しんあい、エーデルワイス

★公益事業3　多文化共生を推進し、国際相互理解を図るための国際交流・国際協力及び外国人支援に関する事業

国際スポーツ交流会 （第 2 土 PM）	スポーツや和太鼓を通して外国人と日本人の交流会	ｽﾌﾟﾗｯｼｭ S、BPS、連理
盆踊り	盆踊りを通して国際交流	連理
ﾎｰﾑｽﾃｨ受入（5/19,20）	「21 世紀東ｱｼﾞｱ大交流計画」事業によるﾌｨﾘﾋﾟﾝからの大学生の受入	
国際交流	学生の自主企画、中国語、陶芸、を通した国際交流活動	AUE-S、ACSC、陶夢
チャレンジアジア （12/24-31）	ｶﾝﾎﾞｼﾞｱでのボランティア活動を通して真の国際交流・協力できる人材養成	あカンて
難民支援活動（6/17）	映画上映、ﾁｬﾘﾃｨｰﾊﾞｻﾞｰ、パネル展を通して難民の現状を理解し、支援の輪を拡げる	MAYWINKTAS、ﾏﾛﾆｴ、あカンて
中国植林活動	中国の砂漠化による黄砂防止のための植林活動	華豊の友
日本語教室	とよた日本語学習支援システムによる日本語教室の開催（火・日）	日本語
日本文化体験デー （第 2 土 AM）	外国人対象に気軽に日本文化に触れる機会の提供とイベントの開催	日本文化
日本文化見学会	外国人対象に身近な日本文化を知る機会の提供	

★公益事業4　地域の健全な発展を図るために必要な担い手づくり及び児童・青少年の育成に関する事業

ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクト （5/12-3/16）	豊田市との共催で、繊維、自動車、陶芸の3つのテーマのものづくりの技と心を子どもたちへ伝承 9 年目
勤労青少年支援	勤労青少年に対する相談対応、指導などを随時実施

★その他

企業研修の受入	賛助企業の研修の場、機会の提供

気軽にボランティアマインドを広げよう！

ボラカフェ

＊参加費無料・要申込（あすてへ）

日時	テーマ	ゲストスピーカー
4/22(日) 10:00～11:30	市長と語ろう！ こんな街にしたい	**太田稔彦** 豊田市長
5/16(水) 13:30 ～ 15:00	アメリカの歴史を変えた黒人女性	**梶原　壽(ひさし)氏** 名古屋学院大学名誉教授、(社)「愛知いのち電話協会」評議員を経て、養成委員
6/20(水) 13:30 ～ 15:00	“いのちの電話”をご存じですか？	

4～5月 カレンダー

4/2, 3 月火　なぜ？なぜ？鍛冶屋入門「鉄・工場見学&ﾍﾟｰﾊﾟｰﾅｲﾌづくり」
4/10 火　チャリティー10 日市
4/14 土　なぜ？なぜ？ﾎﾞﾗﾝﾃｨｱ説明会
4/22 日　ボラカフェ　10:00～11:30　ゲスト：太田稔彦　豊田市長
4/28 日～5/6 日　ＧＷ長期連休
5/9 水　フィリピン大学生ﾎｰﾑｽﾃｨ説明会
5/10 木　チャリティー10 日市
5/12 土　日本文化体験＆スポーツ交流会　なぜ？なぜ？はじめの式
5/16 水　ボラカフェ　13:30～15:00　ゲスト：梶原　壽　氏
5/19 土, 20 日　フィリピン大学生ﾎｰﾑｽﾃｨ受入
5/24 木～26 土　企業研修受入
5/26 土　子育て戦隊 ﾊﾟﾊﾟﾚﾝｼﾞｬｰ講座①

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため こんなボランティア活動しました

チャリティー

◆3/15 東日本大震災講演会「復興に向けて」：チェロを楽しむ会の共催により東日本大震災復興支援を目的とした講演会を開催。講師は東北地元紙「東海新報社」記者の木下繁喜氏。大震災についてやこの１年間の復興への経過状況などを被災者自身から聞くことができたこの講演会は大変有意義でした。会場内では震災の写真展も同時開催されました。参加者 77 名。◆3/10 チャリティー10 日市：出店 11 ブース、参加者 120 名。売上総額 89,510 円、寄付総額 27,410 円。マーケットライブは日中友好を目指す「華豊の友」の歌や踊りで大いに盛り上がりました。

～～2011 年度 寄付実績報告（’11.4/1～’12.3/31）～～

★あすてボランティア　**総額**：1,377,983 円
内訳：ミニバザー、Cafe Aste、あすてらんち、10 日市(1 部)
寄付先：東日本大震災、セカンドハーベスト、名古屋いのちの電話、国連UNHCR, 難民教育基金、幼い難民を考える会、アジア保健研修財団、チャレンジアジア現地活動

★チャリティー10 日市　**総額**：290,673 円
出店数（延）：117ブース、**参加人数（延）**：1，052人
寄付先：東日本大震災、児童虐待防止、チャレンジアジア現地活動、国連 UNHCR、難民教育基金、ホスピス、ベトナムストリートチルドレン支援、中国植林活動

★収集ボランティア

ベルマーク	仕分け後お渡し	財）オイスカ（環境・教育）
切手	5,100 g	キリスト教海外医療協力会
外国コイン	紙幣 16 枚 コイン 1,295 枚	日本ユニセフ（医療支援）
書き損じハガキ	285 枚	日本ユネスコ（識字教育）
新品タオル	126 本	こどもの里（ﾎｰﾑﾚｽ支援）
ペットボトルキャップ	25kg（12.5 人分ﾜｸﾁﾝ）	認定NPO法人「世界の子どもにﾜｸﾁﾝを」日本委員会

多文化共生

外国人に日本文化を体験してもらおうと以下の2事業が行われました。◆3/2 ひなまつりクッキング：Cherry Blossom との共催でひな祭りにちなんだちらし寿司などの料理教室を開催。参加者は 3 ケ国（イギリス、ｲﾝﾄﾞﾈｼｱ、ブラジル）9 名。◆3/11「日本文化体験デー」：着物の着付、茶華道、琴、空手、和太鼓、折り紙など全 11 ブースで日本文化を紹介しました。参加者は 10 ケ国（中国、タイ、ｲﾝﾄﾞﾈｼｱ、ﾍﾞﾈｾﾞｴﾗ、ブラジル、トルコ、台湾、インド、仏）の 107 名。ボランティア：52 名

→振袖姿のタイ人参加者

国際交流・協力

◆3/18 チャレンジアジア 2011・カンボジアボランティア報告会：テーマごとの活動報告の後、手作りケーキとカンボジアコーヒーで交流会をしました。参加者 25 名、募金 5,006 円（来年度ｶﾝﾎﾞｼﾞｱﾎﾞﾗﾝﾃｨｱ遊具作り資金積立へ）
◆華豊の友 1/13：日中国交正常化 40 周年を祝う名古屋春節祭にて中国舞踊と歌謡を紹介。3/17：NPO 法人多文化共生ﾘｿｰｽｾﾝﾀｰが実施する中国帰国者との「新春交流会」で通訳と中国舞踊等の披露。帰国者 10 名参加。3/25：県主催「愛・地球博記念ﾓﾘｺﾛﾊﾟｰｸ春まつり」で麗水（ﾖｽ）万博（今年開催）を記念し日中韓交流参加

その他

◆3/12「感謝のつどい」：日ごろからご支援いただいている企業様に対するお礼を申し上げると共に、よりあすてを身近に感じて知っていただくために「感謝のつどい」を開催しました。参加者 134 名。

慰問

◆2/25 ハーモニカカルテット：ﾃﾞｲｹｱﾊｳｽすまいる駒場にてﾊｰﾓﾆｶ演奏。参加者 40 名。◆3/16 テルの会：老人ﾎｰﾑ「さわやかの丘」にて「早春のつどい」と題してｵｶﾘﾅ演奏、ﾏｼﾞｯｸｼｮｰなどを披露。◆3/18 グループ・チチカカ：老人保健施設「東海橋苑」（名古屋）にてﾌｫﾙｸﾛｰﾚ演奏。

あすてつうしん
むすび
vol.119　2012年5月1日発行
編集・発行：公益財団法人 あすて
〒473-0911豊田市本町本竜43　http://www.aste-toyota.jp
Tel:0565-52-0362　Fax:0565-52-0363

ボランティア　カフェ　Volunteer Cafe

Q ボランティアカフェって？
様々な分野で活躍されている方とざっくばらんに語り、その中から自身のボランティア活動につながるキーワードを見つける場所です。

場　所：あすて
時　間：13:30 ～ 15:00
参加費：無料
申　込：事前にあすてまで

5/16(水)「アメリカの歴史を変えた黒人女性」

今、アメリカの大統領は史上初の黒人大統領バラク・オバマ氏です。しかし、この歴史的奇蹟を生み出したきっかけを作ったのは、1955 年 12 月 1 日に人種隔離されたバス座席を立たなかった黒人女性ローザ・パークさんです。さて、彼女はどんな人だったのでしょう？

6/20(水)「いのちの電話をごぞんじですか？」

今、日本では年間３万人以上の人が絶望感から自ら尊い命を絶っています。彼らの行き詰まった声に耳を傾け、生きてみようとする意欲を共に引き出し分かち合うボランティア活動の原点と歴史を知ってみませんか？

◆ボラカフェオーナー プロフィール
梶原壽（ひさし）氏 1932 年山梨県生まれ。名古屋学院大学学長、理事長を歴任。現在同大学名誉教授。同時に日本 .M.L. キング研究会幹事。社会福祉法人「愛知いのちの電話協会」評議員を経、現在 養成委員メンバー。2010 年 瑞宝中綬章受章者。

梶原 壽氏

2012 5/12(Sat) 外国人対象
日本文化体験 & 国際スポーツ交流会

茶道10：00~12：00
Tea ceremony

和太鼓13：00～15：00
Japanese drums

バドミントン 15：00～17：00
Badminton

[第２土曜 / 毎月開催 !!]
2nd Sat/Monthly

- 参加費：無　料
- Participation fee：Free
- Taxa：Gratuita
- 参加費用：免費

・会　場：あすて 豊田市本町本竜４３番地（℡０565-５2-０362）
・Place：ASTE Address: 43, Honmachi Honryu, Toyota (℡0565-52-0362)
・Local：ASTE Toyota-shi Honmachi Honryu 43 Banchi (℡0565-52-0362)
・地　点：ASTE　丰田市本町本竜 43 番地（℡０565-５2-０362）
・申込：あすてまでお電話にて
・Incrições：Por telefone, ligar ao ASTE
・Registration：.Please call ASTE　・申请：电话联系 ASTE

6/9(Sat)
・字てがみ 10:00 ～12:00 Japanese Monogram Postcard
・和太鼓　13:00 ～15:00
・バドミントン 15:00 ～17:00

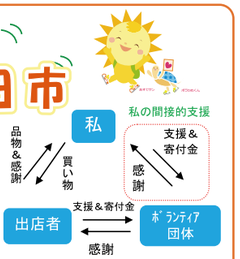
Japanese Monogram Postcard

お父さんが子育てを楽しめば家族が笑顔に !!
子育て戦隊パパレンジャー

日　程：初回5月26日(土)
(以降 8/25,9/22,12/22,2/23 すべて土曜日)
内　容：室内外での親子遊び、デイキャンプ、スポーツ等
父子の絆や触れ合いを図る楽しい企画を毎回実施
場　所：あすて
申込み：あすて事務局へ(☎0565 - 52-0362)
定　員：先着60組
参加費：各回1家族500円
対　象：３～５歳児親子
講　師：豊田市男性保育師連盟

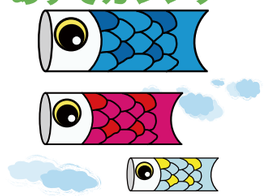
あすて たのしみながら社会貢献
チャリティー10日市

とき　毎月 10 日 9:30 ～ 11:00（※8 月 10 日は休みです）
ばしょ　あすて　豊田市本町本竜 43　℡(0565)52-0362
内容　地元の旬野菜、手芸品、竹製品、竹炭、花炭、木工製品、陶芸　食べ物：おこわ、パン、お菓子、お抹茶、コーヒー　など（※月によって出店が違います）



同時開催！！
あすてマーケットライブ
5/10
出演：テルの会
内容：オカリナ演奏・マジック等

2012 5がつ あすてカレンダー



月	火	水	木	金	土	日
	1 GW長期休館	2	3 憲法記念日	4 みどりの日	5 こどもの日	6
7	8 にほんご	9 ホームステイ説明会	10 10日市	11	12 なぜ？なぜ？文化・スポーツ交流会	13 にほんご
14	15 にほんご	16 ボラカフェ	17	18	19 なぜ？なぜ？ホームステイ	20 にほんご ホームステイ
21	22 にほんご	23	24 企業研修	25 企業研修	26 なぜ？なぜ？企業研修 パパレンジャー	27 にほんご
28	29 にほんご	30	31 休館日 翡翠太鼓慰問活動（いやしの里ハナモト）			

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため こんなボランティア活動しました

ボランティア研修

◇4/22 ボランティアカフェ

「市長と語ろう！こんな街」をテーマに太田豊田市長をお招きし、ボランティアカフェを開催しました。街づくりに対する市長の想いや、参加者との意見交換会が主な内容で、コーヒーを飲みながら市長と気軽に話せる貴重な時間を過ごしました。
（参加 25 名）

国際交流活動

◇4/14 国際スポーツ交流会

外国の方があすてに来て気軽に楽しめる、「国際スポーツ交流会」が行われました。言葉の壁はありますが、相互に掛け声を出し合うことで、おのずとチームワークが生まれ試合を更に盛り上げる形となりました。春の温かさのもと、すがすがしい汗をかく交流会となりました。(参加 14 名)

チャリティー活動

◇4/10 チャリティー 10 日市

年度はじめの 10 日市は、11 団体の出店がありました。野菜・花・竹炭製品・木工製品の他にも筍・筍ご飯・つくし等の食材も出され、春を感じる 10 日市になりました。来場者は 90 名。寄付金 12350 円は中国から日本に飛んでくる黄砂を少しでも防ぐ為の中国植林活動に使われます。次回は５月 10 日(木)です。お楽しみください。

ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクト

◇4/14 ボランティア説明会開催

ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクトのボランティア説明会が開催され、繊維チーム、自動車チーム、陶芸チームの指導員ボランティア約 100 名が参加しました。５月のはじめの式に先駆けて行われたもので、いよいよ９年目が開始です。各チームでは今年の方針や注意事項などを確認し合い、意欲を盛り上げました。

慰問活動

◇2/25 連理

豊田苑にて和太鼓の演奏と体験（参加 18 名）

◇3/27 テルの会

豊田介護センター「スミレ」にてオカリナ演奏・マジック・歌謡ショー披露（参加２８人）

◇3/26 翡翠太鼓

根川小学校にて和太鼓の演奏と体験
（参加４２名）

今月のピックアップボランティア

４月中旬、あすてベランダにて「緑のカーテン」を作って下さいました。植えた植物はゴーヤ・へちま等。夏の熱い日差しを遮り、あすてを華やかに彩ってくれます。育ったゴーヤは、チャリティーバザーで販売されます。

ボランティア：赤崎さん

あすてつうしん
むすび
vol.120　2012年6月1日発行
編集・発行：公益財団法人 あすて
〒473-0911豊田市本町本竜43　http://www.aste-toyota.jp
Tel：0565-52-0362　Fax：0565-52-0363

第３回 難民映画上映会

君を想って海をゆく

◇日　時　2012年 6月 17日（日）14:00~16:00（上映時間 110分）
◇会　場　あすて
◇入場料　無　料　※同時開催　難民支援チャリティーバザー / チャレンジアジア活動パネル展
◇申込み　メールまたは電話にてあすてまで

人種や年齢を越えて二人の間に芽生えた 絆が胸に迫る感動の物語

17歳のクルド難民ビラルは、イラクから徒歩でフランス最北端の港町カレにたどり着く。対岸への密航を試みるも失敗、彼にはドーバー海峡を泳いで渡る手段しか残されていなかった。その目的はただひとつ―同郷の出身でイギリスに移住した恋人ミナのもとに向かうこと。

一方、フランス人のシモンは、かつては水泳選手として名を馳せたものの今ではコーチの職に甘んじ、妻とは別居中の身。

そんなふたりが市民プールで出会う。少年に泳ぎを指導することは当初シモンにとって、難民支援の活動をしている妻の心を取り戻すために過ぎなかった。しかし、不法入国者に手を貸す行為が違法であるこの地で取り締まりの危険にさらされながらも指導は続き、やがてふたりの間には、父子愛にも似た感情が生まれていく・・・

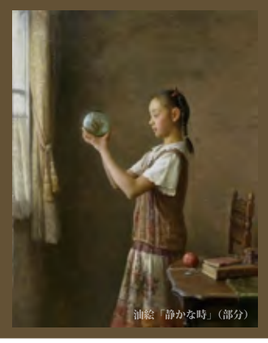
主催：(公財)あすて　共催：MAYWINKTAS,マロニエの会,あカンて

チャリティー絵画展

曽剣雄の世界

2012年
日時：6月1日～3日
午前9時～午後8時
※最終日は午後4時

開場：（公財）あすて


油絵「静かな時」（部分）

ボランティア　カフェ Volunteer Cafe

6/20（水）「いのちの電話をごぞんじですか？」

今、日本では年間３万人以上の人が絶望感から自ら尊い命を絶っています。彼らの行き詰まった声に耳を傾け、生きてみようとする意欲を共に引き出し分かち合うボランティア活動の原点と歴史を知ってみませんか？

場　所：あすて
時　間：13:30 ～ 15:00
参加費：無料
申　込：事前にあすてまで

梶原 壽氏

“もしも”の備えが命を守る

6/24 Let's 防トレ！

日　時：6月24日（9：30 ～ 12：00）
内　容：地震のお話し、非常食体験、避難場所確認
　　身近にあるもので救急法、非常持ち出し袋展示
場　所：あすて
参加費：無料
定　員：先着20名
申込み：あすてまで

子育て戦隊パパレンジャー

◆ママ向け講座

講演会「生まれた瞬間（とき）から始まる生教育」
日程：6月9日（土）10:30~12:00
講師：前田弘子 氏（助産師）
内容：命を大切にする子を育てるために親が出来る事
対象：未就学児の母親とこれから子どもを望む方
申込：5月20日～（先着40名）
参加費：500円

6/10 たのしみながら社会貢献
チャリティー10日市

とき　毎月10日 9:30 ～ 11:00（※8月10日は休みです）
ばしょ　あすて　豊田市本町本竜43 TEL(0565)52-0362

同時開催！！（10：00～10：30）
マーケットライブ
世界のファッションショー

2012 6がつ あすてカレンダー

月	火	水	木	金	土	日
				1 チャリティー絵画展	2 チャリティー絵画展	3 にほんご チャリティー絵画展
4	5 にほんご	6	7	8	9 なぜ？なぜ？ 日本文化体験 パパレンジャー	10 にほんご 10日市（10日市）
11	12 にほんご	13	14	15	16 なぜ？なぜ？	17 にほんご 難民映画会
18	19 にほんご	20 ボラカフェ	21	22	23 なぜ？なぜ？	24 にほんご Let's 防トレ
25	26 にほんご	27	28	29	30 休館日	

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため こんな ボランティア 活動しました

ボランティア研修

◇5/16 ボランティアカフェ

ボランティアカフェ第２回が開催されました。
『アメリカの歴史を変えた黒人女性』をテーマに、名古屋学院大学名誉教授の梶原先生より、アメリカの人種差別緩和のきっかけになったローザ・パークス婦人の生き方を分かりやすく伝えていただきました。参加者も終始熱心に聞く姿が見られ、コーヒーをいただきながら素晴らしいひとときを持ちました。（参加30名）

チャリティー活動

◇5/10 チャリティー10日市

５月に行われた10日市には９団体の出店がありました。季節に富んだ旬の野菜・食品や手づくりの竹製品等が並び、マーケットライブではあすてグループの「テルの会」に出演いただき、オカリナ演奏・歌唱・マジックを披露し、市を盛り上げてくださいました。（参加120名）
寄付額11520円は東北大震災で親を亡くした子供たちの為に使われます。

慰問活動

◇4/20.29 華豊の友
三好西一色四川菜館にて日本語喫茶

◇4/28 百花の会
センチュリー室内管弦楽団定期演奏会受付

◇4/28 ハーモニカカルテット
デイサービスノアケアにて慰問演奏

◇4/29 綾
洞樹院にて太鼓の演奏

ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクト

◇5/12 はじめの式

ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクト９年目のはじめの式がありました。子どもたち80名、ボランティア指導員約140名が参加し、式の後ラジオ体操、指先呼称で第１回の活動がはじまりました。

国際交流活動

◇5/12 日本文化体験

・茶道体験
お茶を立てると共に、礼節も学ぶことが出来ました。茶道を通し、“相手を思いやる”ことの大切さを学びました。（参加10名）

・和太鼓体験
体を動かしながら日本文化に触れることができました。全員で楽しく演奏し音楽を通して交流することができました。（参加13名）

子育て支援活動

◇5/26「子育て戦隊パパレンジャー」

「子育て戦隊パパレンジャー」（5回連続講座）が開催され、50組の父子が参加しました。
男性保育師を講師に、パパレンジャータオルを使った親子遊びや参加者全員で作ったバルーン遊びなど、父親の魅力を存分に活かした講座でした。また、6月9日には1回講座も開かれ、連続講座に参加出来ないお父さんを対象として行われます。（詳細はチラシまたはホームページを参照）

今月のピックアップボランティア

「21世紀東アジア大交流計画ホームステイ受け入れ」

５月19日から20日にかけ、「21世紀東アジア大交流計画」のフィリピン大学生23名のホームステイを受け入れました。
ホストファミリー13家庭がそれぞれアイデアをこらして日本文化を紹介し、1泊2日の短い時間でしたが沢山の思い出を相互に作る事ができました。

～ホストファミリー感想～
初日は娘（高校生）の友達を呼びＢＢＱやバドミントンを楽しんだり、銭太鼓の演技を見たり、ファッションの話に夢中になったり。夜はたこ焼きパーティー！毎食後「お母さん、手伝います」と食器洗いを手伝ってくれて助かりました。
翌日は、書道に始まり、浴衣を着て茶道体験！始めていただいた抹茶に「にがーい！」と渋い顔。密度の濃い時間を共に過ごし最後は号泣してのお別れでした。このような交流ができ、素晴らしい体験をする機会を与えてくださったあすてに感謝します。

あすてつうしん
むすび
vol.122　2012年7月1日発行
編集・発行：公益財団法人 あすて
〒473-0911豊田市本町本竜43　http://www.aste-toyota.jp
Tel:0565-52-0362　Fax:0565-52-0363

あすて親睦旅行 2012　～4泊5日全食事付・たのしい旅～

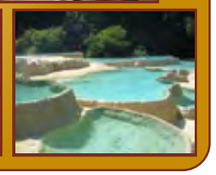
中国の美しき碧い大自然

参加費：15万円　※燃油サーチャージ・空港税込

日　程：2012年10月24日（水）～10月28日（日）
九寨溝（きゅうさいこう）・黄龍（こうりゅう）・成都 等

定　員：先着20名　※キャンセル料は10月7日（日）より発生

申込み：あすて事務局まで（要パスポートコピー持参）
詳しくは別途チラシをご覧ください



あすて　たのしみながら社会貢献

チャリティー10日市

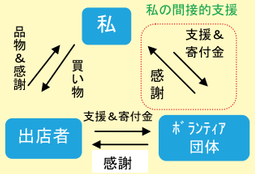
同時開催！！　10:00～10:30
あすてマーケットライブ

7/10　出演：とよたハーモニカクラブ

8/10　出演：チェロを楽しむ会
（東北大震災復興支援のためのプレ演奏）

とき　毎月10日 9:30～11:00

ばしょ　あすて　豊田市本町本竜43　℡(0565)52-0362



内容　地元の旬野菜、手芸品、竹製品、竹炭、花炭、木工製品、陶芸
食べ物：おこわ、パン、お菓子、お抹茶、コーヒー　など
（※月によって出店が違います）

ボランティア　カフェ

Volunteer Cafe

～カンボジアで社会貢献！～

国際協力事業「チャレンジアジア2012カンボジア」の活動を、あすて共催グループ あカンて のみなさんと一緒に語りませんか？活動の魅力や今までの取り組み等、国際協力について知るチャンス！是非ご参加ください！

日　程：8月5日 13:30~15:00
内　容：2012年チャレンジアジア事前説明
あカンての活動紹介 等

参加費：無料（事前にあすてまで要申込）

2012 7/14 (sat)　外国人対象

日本文化体験 & 国際スポーツ交流会

（毎月第2土曜日/2nd Sat./Monthly）

竹細工 10:00～12:00
Bamboo work

和太鼓 13:00～15:00
Japanese drums
バドミントン 15:00~17:00
Badminton

2012 7がつ　あすてカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1 にほんご 連理（慰問活動）	2 翡翠太鼓（慰問活動）	3 にほんご	4 テルの会（老健フジオカ）	5	6	7 なぜ？なぜ？
8 にほんご	9	10 にほんご 10日市 あすて10日市	11	12	13	14 なぜ？なぜ？ 日本文化体験 ハーモニカカルテット（いやしの里ハナモト）
15 にほんご	16	17 にほんご	18	19 アンサンブルひまわり（ロビーコンサート）	20	21 なぜ？なぜ？
22 にほんご	23	24 にほんご	25	26	27	28 なぜ？なぜ？
29 にほんご	30	31 休館日				

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため　こんなボランティア活動しました

ボランティア研修

ボランティアカフェ

第3回ボランティアカフェが開催されました。梶原壽氏による「いのちの電話をご存知ですか？」をテーマに、和やかな雰囲気の中で語り合うことができました。（参加20名）

Let's 防トレ

Let's 防トレが開催され、本町の方々と利用者が一緒になって豊田市消防本部の方から防災について学びました。（参加31名）

チャリティー活動

チャリティー絵画展

チャリティー絵画展「曽剣雄の世界」が6月1日～3日、華豊の友との共催で開催され、多くの方にご覧いただきました。
また、2日目にはデッサンの実演会が開催され、見事に描かれていく過程に参加者は見入っていました。（3日間来場者500名）

チャリティー10日市

6月に開催された10日市では、竹炭製品・美味しい手づくり料理・野菜・花等が出店されました。
マーケットライブでは民族衣装のファッションショーでした。華やかで美しい各国の衣装を楽しんだ後はタイの方々が民族舞踊を披露して下さいました。（来場者210名）

慰問活動

◇5/21 テルの会
ワンズヴィラ池鯉鮒にてオカリナ演奏

◇5/31 翡翠太鼓
いやしの里ハナモトにて太鼓演奏

◇5/31 綾
三河和湖　山根家にて太鼓演奏

国際協力活動

難民映画上映会

第3回難民映画会「君を想って海をゆく」が開催され、同時に「マロニエの会」、TIAオープンハートによるフリーマーケット、MAYWINKTASによるコーヒーの提供、あカンてによるカンボジアでの活動パネル展示が開催されました。売り上げは募金と共に難民支援のために寄付されます。なお、コーヒーは難民支援活動に賛同するスターバックスからのご寄付によるものです。（参加86名）

国際交流活動

日本文化体験

今月の日本文化体験は字てがみでした。長谷川先生の丁寧な指導に参加者は筆と墨で字を書くことを楽しみました。午後は太鼓を体験しました。最後はバドミントンで交流をしました。（参加10名）

子育て支援活動

パパレンジャー

パパレンジャーの「パワフルとうちゃん」で父子遊びをしている間、「生まれた瞬間から生教育」と題し、助産師の前田弘子先生によるママ向け講座がありました。「いのち」の不思議や年齢に応じた生教育や性教育について勉強しました。（参加37名）

今月のピックアップボランティア

環境や人を"きづかう"ボランティアグループ

6月末、木づかいグループが東屋の屋根修繕をしてくださいました。木づかいグループは、間伐材を使った木工を中心に学校の備品製作、時にはあすての修繕もして下さる昨年から始まったグループ！これからも環境や人をきづかう作品が生まれることを楽しみにしています。（写真：東屋の屋根修繕）

あすてつうしん
むすび
vol.123　2012年8月1日発行
編集・発行：公益財団法人 あすて
〒473-0911豊田市本町本竜43　http://www.aste-toyota.jp
Tel:0565-52-0362　Fax:0565-52-0363

チャレンジアジア 2012 カンボジア ボランティア募集

発展途上にあるカンボジアの現状を実際に見て、肌で感じて国際協力や社会貢献について仲間と考え行動してみませんか？

今年度で５回目となる「チャレンジアジア カンボジア」の目的は、内戦の混乱から復興途上にあるカンボジアの現状を知り、「私たちに何が出来るか？」を仲間と共に考え、行動する事にあります。これまでに延べ40名以上の若者が現地を訪れ、様々な経験をし、それを今後の人生で活かそうとしています。

【活動期間】　2012年12月24日（月）～12月31日（月）

【活動地】　カンボジア（プノンペン近郊・シュムリアップ）

【活動内容】　①事前研修（8回程度）②現地での活動（ＮＰＯ法人幼い難民を考える会が支援する保育所の環境整備、交流など）③事後報告会

【参加費】　14万円

【定員】　8名程度　※20～40歳までの健康で、事前・事後研修に参加できる方。あすてに会員登録（年500円）が必要です

【申込方法】　申込用紙をあすて事務所またはＨＰよりご入手頂き、郵送または、持参にてご提出下さい。

【締め切り】　2012年8月26日（日）

【スケジュール】　＊事前説明　8月5日（日）13：00～
＊選考面接　9月2日（日）10：00～

8月5日説明会は、ボランティアカフェ内で行います

あすてに巨大な街がやってくる！？
ジオラマ登場!!

お披露目
2012年8月1日（水）
開場日の詳細については、HPをご覧になるか直接あすてにお問合せ下さい。

▲全長６メートルの巨大なジオラマ

▲細部までとても細かく再現されてます！

ホームビジット受け入れをしませんか？
ホストファミリー 大募集

受　入：2012年9月7日（金）9：30～14：30

内　容：ホームステイとは異なり、日帰りでご家庭に受け入れていただきます。日常の生活を通し、日本の家庭を知ってもらう事を目的としています。

申込み：あすて事務局まで　募集締切8月31日

その他：
- 外国の方は主に20代の中国人です お客様扱いする必要はありません。
- 1家庭2名の受け入れをお願いします
- ボランティア登録料500円が必要になります（あすて及びＴＩＡに登録済の方は不要です）

8/10 たのしみながら社会貢献
チャリティー10日市

とき　毎月10日 9:30～11:00
カブトムシの販売もあります

同時開催！！（10：00～10：30）
マーケットライブ
出演：チェロを楽しむ会
（東北大震災復興支援のためのブレ演奏）

2012 8がつ あすてカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
			1 ジオラマお披露目	2	3	4 連理（慰問活動）
5 にほんご ボラカフェ	6	7 にほんご 綾（慰問活動）	8 なぜ？なぜ？	9 翡翠太鼓（慰問活動）	10 10日市	11 なぜ？なぜ？ 夏期休館
12 なぜ？なぜ？	13 チェロを楽しむ会 被災地にて慰問活動（気仙沼・大船渡）	14	15	16	17	18
19	20	21 翡翠太鼓（慰問活動）	22	23 翡翠太鼓（慰問活動）	24	25 なぜ？なぜ？ パパレンジャー 翡翠太鼓（慰問活動）
26	27	28 翡翠太鼓（慰問活動）	29	30 翡翠太鼓（慰問活動）	31 休館日	

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため こんなボランティア活動しました

チャリティー活動

7/10 チャリティー10日市

今月のチャリティー10日市は竹製品や手芸品、新鮮な旬の野菜、お抹茶など６ブースの出店がありました。マーケットライブでは、とよたハーモニカクラブによる懐メロの演奏を楽しみました。（参加１００名）
次回は８月10日になります。魅力的な手づくり製品の他にも、マーケットライブでは「チェロを楽しむ会」による東北大震災復興支援のためのブレ演奏がありますので是非お越し下さい。

7/17 収集ボランティア

神星グループの神和会様より、収集ボランティア用の品をたくさんお預かりしました。収集ボランティは随時受け付けておりますのでどなたでもお気軽にお持ちください。

～収集ボランティアで集めているもの～
- 書き損じハガキ（ユネスコ識字教育「世界寺子屋運動へ）
- 外国のコイン・紙幣（国際連合児童募金 ユニセフへ）
- ペルマーク、新品文具（公益財団法人オイスカへ）
- 新品タオル（ホームレス等支援）

慰問活動

◇5/26 ハーモニカカルテット 四つ葉
老人保険施設ウェルビーにてハーモニカ演奏

◇6/22 テルの会
外根住宅集合会場にてオカリナ演奏

◇6/26 綾
まどいの丘にて太鼓演奏

◇7/2 翡翠太鼓
とよた苑ディサービスにて太鼓演奏

◇7/4 テルの会
介護老健施設フジオカにてオカリナ演奏

国際協力活動・国際交流活動

7/14 日本文化体験
今月の日本文化体験は竹細工で、風車を作りました。
難しい竹あみも、ボランティアによるマンツーマンの指導により、色鮮やかな風車を製作することができました。製作後は、各々の方法で風車を回していました。その後の太鼓の体験では、皆での揃い打ちの後は習ったリズムを一人打ちし、発表形式にて楽しみました。気軽に参加できる内容ながら参加者の方は真剣に太鼓演奏に取り組んでいました。

7/14 国際スポーツ交流会

バドミントンで交流し汗を流しました。
常連の方は初めの頃よりも動きが良くなり、バトミントンを通した交流がより一層楽しめているように感じられました。
日本文化体験・スポーツ交流会でのボランティアは火倶野姫、ＢＢＳ、連理、スプラッシュＳの方に対応していただきました。（合計参加26名）

今月のピックアップボランティア
Cup and plate for the worldwide smile
美味しい手づくり料理で世界中を笑顔に！

Salon de Musubi、ナイスブレッド、若林そばの会を始め、あすてには沢山のボランティアグループが昼食を作ってくださいます。年間で約２００回！その味はボランティアさんの活力となるばかりでなく、世界中の笑顔の為に活かされます。是非、登録者の方は事務局前のカレンダーを覗いて多彩な食事をお楽しみください。
（1食200円です）

▲あすてらんちカレンダー

～料理紹介（1部）～

▲元気一杯スタミナ丼！！

▲焼きたてのパンは最高！（ナイスブレッド）

▲手打ちで作ります！（若林そばの会）

▲時には外国の料理が出る事も！？

あすてつうしん
むすび

vol.124　2012年9月1日発行
編集・発行：公益財団法人 あすて
〒473-0911豊田市本町本竜43　http://www.aste-toyota.jp
Tel：0565-52-0362　Fax：0565-52-0363

ボランティアカフェ

復興支援 ～できる範囲でも現状はかわる～

2011年3月11日東日本大震災から1年半が経過しました。その間、被災地の皆様が1日も早く平穏な生活をとり戻せるよう、多くのボランティアが復興支援活動に関わってきました。

その中のお1人、トヨタ自動車㈱社会貢献推進部の大洞 和彦 氏をお招きし、復興支援の様子をご自身の現地での体験談をまじえてお話しいただきます。それを聞きみんなで語り合う中で、次に繋がるきっかけづくりができたらと考えています。

日　時：9月16日（日）
13：00～14:30
場　所：あすて（参加費無料）
申込み：事前にあすてまで

◆ボラカフェ オーナー
大洞 和彦　氏
・トヨタ自動車㈱社会貢献推進部 企画室 環境・社会活動グループ長
・現在は、社員のボランティア活動支援、環境分野の社会貢献活動、在日ブラジル人子弟の帰国後の就労支援プログラム等を担当。

世界の童話フェスティバル

とき　2012年9月15日（土）
時間　13:30～15:00（受付 13:00～）
会場　公益財団法人あすて
内　容　グループに分かれて世界に伝わる童話を演じ発表・鑑賞し合う
◆アイスブレイク→グループ分け→童話劇の練習→お互いに発表
対　象　外国の方ならどなたでもOK！
申　込　あすてまで

一緒に世界の色々な童話の劇をしませんか？

あすて　たのしみながら社会貢献

チャリティー10日市

とき　毎月10日 9:30～11:00
ばしょ　あすて　豊田市本町本竜43　℡(0565)52-0362
内容　地元の旬野菜、手芸品、竹製品、竹炭、花炭、木工製品、陶芸　食べ物：おこわ、パン、お菓子、お抹茶、コーヒー　など（※月によって出店が違います）

私の間接的支援
私 ⇄ 出店者：品物&感謝 / 買い物
私 ⇄ ボランティア団体：支援&寄付金 / 感謝
出店者 ⇄ ボランティア団体：支援&寄付金 / 感謝

同時開催!!
9/10 あすてマーケットライブ
内容：クラッシックギター演奏

ボランティアカフェ

ケニアから エイズ予防に奮闘!!

2010年6月から2年間、青年海外協力隊員として、ケニアでエイズ予防の活動に取り組まれた丸山さんをお招きし、語り合います。

日　時：10月14日（日）
13：30～15:00
場　所：あすて（参加費無料）
申込み：事前にあすてまで

▲小学校にてエイズ教育を行っている様子

◆ボラカフェオーナー プロフィール
丸山　由生 氏
・S59.9.25　豊田市生まれ
・看護師免許取得後、病院のICU・ERにて勤務
・2010.6～青年海外協力隊としてケニア派遣
・2012.6　帰国

わくわくワールド

とき　9月23日（日）9：30～15：30
会場　トヨタスポーツセンター
ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクトの各チーム（自動車・繊維・陶芸）が体験ゾーンに出展します！
是非お越し下さい

10月1日は 国際の日

みんなで参加しよう・考えよう・楽しもう

国際の日交流イベント
とき　2012年10月6日土・7日日　午前10時～午後4時
ところ　豊田グローバルスクエア（産業文化センター3F）

ステージ企画
6日土・小和田哲男氏講演「スペイン」など
7日日・世界の歌、踊り
・世界の民族衣装ファッションショー
・英語で落語　など

鉄道ジオラマ運航予定

（時間①10：00～②10：30～③11：00～※各20分）
※16日のみ13：00～13：30の運行となります

2012 9がつ
あすてカレンダー

月	火	水	木	金	土	日
					1 なぜ？なぜ？	2 チャレンジアジア
3 BPS（慰問活動）	4	5	6 AI外国人研修生 豊田市散策	7 AI外国人研修生 ホームビジット	8 なぜ？なぜ？ 日本文化体験	9 テルの会（慰問活動）
10 10日市（BPS 10日市）	11	12	13	14	15 なぜ？なぜ？ 世界の童話フェスティバル	16※ ボランティアカフェ
17 テルの会（慰問活動）	18 にほんご	19	20 テルの会（慰問活動）	21	22 パパレンジャー ハーモニカカルテット四葉（慰問活動）	23 にほんご わくわくワールド 続（慰問活動） ハーモニカカルテット四葉（慰問活動）
24	25 にほんご	26	27	28	29 なぜ？なぜ？	30 休館日

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため こんな ボランティア 活動しました

ボランティア研修

8/5 ボランティアカフェ

ボランティアカフェ「カンボジアの子どもたちの笑顔のために」が開催され、あカンてグループが担当しました。チャレンジアジア2012カンボジアのボランティア募集の説明会も兼ねて行われたため、参加者はとても熱心に聞いていました。（参加5名）

ものづくり活動

木づかい

木づかいグループが竹村小学校の依頼により水筒を置く棚と写真額を製作し納めました。

慰問活動

◇6/23　ハーモニカカルテット四つ葉
エンジョイハウス「わいわい」

◇7/17、20　テルの会
デイサービスのんのん

◇7/24　ハーモニカカルテット四つ葉
いやしの里ハナモト

8/1 ジオラマお披露目会

8月1日ジオラマのお披露目会が行われ、関係者始め多くの方にご参加いただきました。このジオラマは個人が72歳頃から2年半かけてコツコツとお1人で製作されたものです。この度、多くの方にものづくりへの夢と希望を抱いていただくきっかけになればとご寄贈くださったものです。
開催日についてはホームページ又はあすての掲示板にてご確認ください。

▲お披露目会テープカットの様子

▲多くの方にご参加いただきました

チャリティー活動

8/10 チャリティー10日市

恒例の10日市は、アドヴィックス課長会からご寄付いただいたカブトムシ・クワガタの販売もあり、また、新鮮な夏野菜が飛ぶように売れ、大変にぎわいました。

マーケットライブはチェロを楽しむ会の演奏で、東日本大震災復興支援のためのプレ演奏を兼ねて行われ、売り上げの一部を被災地に寄付いたしました。（来場者70名）

子育て支援活動

8/25 パパレンジャー

子育て戦隊パパレンジャー連続講座の2回目「摩訶不思議闇カレー」と題してデイキャンプが午後から夜にかけて行われました。

みんなで作るカレーの中に入れたいものをそれぞれの家族ごとに持ち寄りました。なすやかぼちゃ、トマト、きゅうりなどの野菜のほかマンゴー、パイナップル、バナナなどのくだもの、チョコなどのお菓子やへぼなどの変わったものもありました。さて、お味の方はどうだったのでしょうか？夜には夕涼みをしながら、親子遊びや花火、キャンドルロードなど盛りだくさんの内容を楽しみました。（参加：51組）

多文化共生

日本語教室

日本語教室第7期最後の日は学習者発表をし、その後ジオラマの見学をしました。ラマダン中のため欠席が多く目立ちました。

NewStaff　宜しくお願いします！

8月より新職員となりました遠山健志（とおやまたけし）です。各取組みへの皆さんの真剣な目と明るい笑顔にあふれた堅いチームワークをとても強く感じます。皆さんの活動しやすい環境づくりに頑張りたいと思いますので宜しくお願いします。

あすてつうしん
むすび
vol. 125　2012年10月1日発行
編集・発行：公益財団法人 あすて
〒473-0911 豊田市本町本竜 43　http://www.aste-toyota.jp
Tel:0565-52-0362　Fax:0565-52-0363

ケニアの大地から
エイズ予防に奮闘!!

2010年6月から2年間、青年海外協力隊員として、ケニアでエイズ予防の活動に取り組まれた丸山さんをお招きし、語り合います。

2012 10.14 SUN
時　間　13:30～15:00
会　場　(公財)あすて
申　込　事前にあすてまで
参加費　無料

＊Profile
丸山　由生 氏（まるやま ゆい）
- S59.9.25　豊田市生まれ
- 看護師免許取得後、病院のICU・ERにて勤務
- 2010.6～青年海外協力隊としてケニア派遣
- 2012.6　帰国

▲エイズ教育を行っている様子

お父さんが子育てを楽しめば家族が笑顔に!!
パワフル とうちゃん

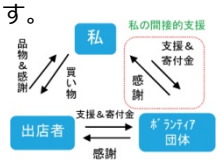
2012 10.13 SAT
時間 10:00～12:00
会場 (公財)あすて

子どもが大好き！子どもと触れ合う時間がない！遊び方が分からない！パートナーに自由時間をあげたい！というお父さん☆ぜひ参加してみませんか！？

- ■内　容　ふれあい遊び、バルーンやタオルを使った遊び等
- ■持ち物　大きめのバスタオル、動きやすい服装、室内シューズ、飲み物
- ■対　象　3～5歳児の父子
- ■参加費　無料
- ■申込み　公益財団法人あすてまで
  募集期間：9月22日～10月7日まで

楽しみながら社会貢献
あすてチャリティー10日市

10日市は全てボランティアで行われています。各グループが目的を掲げて心をこめた手づくり品の販売をすることによって、気軽にお買い物を楽しみながら、売り手と買い手の双方が社会貢献できることやグループ同士や参加者との交流の場となることもねらいです。



日　時　**10月10日(水)**
9:30～11:00

同時開催　**マーケットライブ**
10:00～10:30

10月の催し：剣詩舞
出演：玄水流玄水館トヨタ剣扇会

「現地　現物」で ベトナム企業支援

平成21年から2年間、シニア海外協力隊員として、ベトナムホーチミン市で企業支援活動をされた中谷氏をお招きし、ベトナムでの活動体験や、海外協力隊に参加しようと決意した気持ちをかたっていただき、参加者と意見を交えながら有意義な時間を過ごせたらと考えています。

2012 11.25 SUN
時　間　13:30～15:00
会　場　(公財)あすて
申　込　事前にあすてまで
参加費　無料

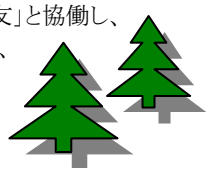
◆Profile
中谷　英司 氏（なかたに えいじ）
- トヨタ自動車で品質関係を担当
- 平成21年3月から2年間JICAシニア海外協力隊員として、ベトナム ホーチミン市で活動

地球緑化プロジェクト START！

～砂漠化防止の為の中国植林活動～

地球温暖化、大気汚染、水質汚染、土壌汚染、森林破壊、酸性雨など、私たちの住む地球は今、様々な問題を抱えています。あすては、そんな地球の自然環境を守るため、様々な視点から取り組んでいこうと考えています。その最初にスタートさせるのが、「砂漠化防止のための中国植林活動」です。

植林活動では、登録グループの「華豊の友」と協働し、中国内蒙古自治区の砂漠化を防止するため、2013年度からの実施を計画しています。
1人でも多くの方々のご協力をいただきたく苗代を目的として募金活動を行っています。



皆様の温かいご協力を宜しくお願いします。

2012 10 がつ

あすてカレンダー

鉄道ジオラマ運行予定

（時間①10：00～②10：30～③11：00～※各 20 分）
※14 日のみ 13：00～13：30 の運行となります

月	火	水	木	金	土	日
1	2 日本語 綾（慰問活動）	3	4 豊田高等養護学校 清掃活動	5	6 なぜ？なぜ？ TIA 国際の日イベント	7 日本語 TIA 国際の日イベント（華豊の友出演）
8 BPS（AHI協力）	9 日本語	10 10日市	11	12	13 なぜ？なぜ？ パパレンジャー 日本文化体験 若林そばの会（料理ボラ）	14 チャレンジアジア ボランティアカフェ
15	16 日本語 ハーモニカカルテット 四葉（慰問活動） 翡翠太鼓（慰問活動）	17	18	19	20 なぜ？なぜ？	21 日本語 チャレンジアジア 連理（慰問活動） 翡翠太鼓（慰問活動）
22	23 日本語	24	25	26 神和会企業研修	27 なぜ？なぜ？ パパレンジャー 同窓会	28 日本語
29 避難訓練	30 日本語	31 休館日	11/1 ※11月1日まで休館です	2	3	4

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため こんなボランティア活動しました

ボランティア研修

9/16 ボランティアカフェ

「復興支援～できる範囲でも現状が変わる」がトヨタ自動車社会貢献推進部の大洞和彦氏をお招きして開催され、トヨタグループでの被災地復興支援活動の立ち上げから現地でのボランティア活動の取り組みに至るまで　実際の経験を踏まえたお話に参加者は熱心に聞き入りました。その後コーヒーをいただきながらいろいろな意見が飛び交い充実したひとときとなりました。（参加：23 名）

チャリティー活動

9/10 チャリティー10 日市

９月の 10 日市は毎月恒例の旬の野菜や手芸品、竹製品などに加えて、木工製品の出店がありました。マーケットライブでは、クラシックギターの演奏がありました。（参加：63 名）

子育て支援活動

9/22 パパレンジャー

豊田市男性保育師連盟による父親の子育て支援講座パパレンジャー第３弾「ハンターＸハンター」は、運動会とバーベキューという内容でした。赤、青、白、黄、緑の５色対抗で勝ったチームから欲しい食材をゲット！運動会でお腹が減ったところで獲得した食材でバーベキューを楽しみました。（参加：51 組）

慰問活動

- ◇7/18 卯月の会 パソコンで名刺作り（中根区民会館）
- ◇7/30 翡翠太鼓（則定小学校放課後児童クラブ）
- ◇8/13～15 チェロを楽しむ会（気仙沼市・大船渡市）
- ◇8/9 翡翠太鼓（豊寿園）
- ◇8/21 翡翠太鼓（衣丘小学校）
- ◇8/23 翡翠太鼓（石畳小学校）
- ◇8/28 翡翠太鼓（挙母小どんぐり）
- ◇8/30 翡翠太鼓（東保見小学校放課後児童クラブ）

国際交流

9/7 日本文化体験デー

日本文化体験で彩和可一座グループの皆さんと炭坑節など日本の踊りを楽しみました。（参加 11 名）

9/15 世界の童謡フェスティバル

愛知教育大学の学生で構成するＡＵＥグループが世界の童話フェスティバルを開催し、桃太郎のお話をベースに、各国の文化や昔話の要素を取り入れてまったく別の話にし、最後は４つのグループに分かれて上演しました。桃がバナナになったり、思いもかけないお話が出来上がり、笑いの絶えない素敵な異文化理解、国際交流となりました。（参加：８カ国 31 名）

企業研修受け入れ

9/6～7 アイシン研修生受入

アイシン精機の外国人研修生が、あすてで日本文化体験の研修をしました。１日目はボランティアと一緒に豊田市街へ出向き、能楽堂、TIA、エコフルタウン、くらし発見館などを訪れました。（参加 16 名　ボランティア８名）

２日目はホームビジットでした。４時間という短い時間でしたが、日本の家庭の温かさを充分体験できたようです。お別れ会では研修生からお世話になったファミリーに歌のプレゼントもあり、名残惜しそうにお別れする姿が印象的でした。（参加 16 名　ボランティア９名）

関係団体受け入れ

9/6 地域再生実践塾

全国の公共団体、商工会、ＮＰＯなど地域再生に取り組む人たちが、共働による街づくりをテーマに豊田市を訪れ、あすてを視察しました。なぜ？なぜ？プロジェクトの説明と施設見学、その後あすてらんちを体験しました。（参加：51 名）

あすてつうしん
むすび
vol. 126　2012年11月1日発行
編集・発行：公益財団法人 あすて
〒473-0911 豊田市本町本竜 43　http://www.aste-toyota.jp
Tel:0565-52-0362　Fax:0565-52-0363

「現地 現物」で ベトナム企業支援

2012 11.25 SUN

時　間　13:30～15:00
会　場　(公財)あすて
申　込　事前にあすてまで
参加費　無料

平成21年から2年間、シニア海外協力隊員として、ベトナム ホーチミン市で企業支援活動をされた中谷氏をお招きし、ボランティアカフェを開催します。
ベトナムでの活動体験や、海外協力隊に参加しようと決意したときの気持ちなどを語っていただき、参加者の皆様と意見を交えながら有意義な時間を過ごせたらと考えています。

＊Profile
中谷　英司（なかたに　えいじ）
・トヨタ自動車で品質関係を担当
・平成21年3月から2年間 JICA シニア海外協力隊員として、ベトナム ホーチミン市で活動

東日本大震災復興支援

クリスマスチャリティーコンサート

出演：簗瀬　彩　violin
　　簗瀬　祥　piano

曲目：タイスの瞑想曲
　　波を渡るパオラの聖フランシス
　　戦場のメリークリスマス　　他

2012年12月12日（水）10:30 開演

会　　場：（公財）あすて
チ ケ ッ ト：￥500（茶菓付き）
主催／問合せ／申込み：公益財団法人あすて　共催：MAYWINKTAS

青少年交流「キズナ強化プロジェクト」

ホストファミリー大募集！

オーストラリア・ニュージーランドの大学生受入れ

日程：説 明 会：　12月8日（土）13:30～
　　ホームステイ：12月14日（金）夕方
　　（2泊3日）　～16日（日）昼過ぎ

募集期間：11月2日（金）まで

申込＆問合はあすて

*独り暮らしではなく、2名以上のご家庭
*2名以上での受け入れをお願いいたします。
*期間中は、複数名で一緒に過ごしていただけるご家庭
*あすて登録料500円が必要になります
（既にあすて及びTIAに登録されている方は不要）

共に築こう笑顔の世界

日中友好のつどい

あすてグループによる日中文化交流
～今こそ、草の根レベルの交流と相互理解を～

とき 12月2日（日）10:00～13:00

ところ：　（公財）あすて
内　容：日本と中国の芸能文化発表、交流会
　　（交流会：日本と中国の家庭料理、先着100食200円）
出　演：彩和可一座（日本舞踊）
　　華豊の友　（日中友好）
　　ＡＣＳＣ　（Aichi Chinese Smile Club）

楽しみながら社会貢献

あすてチャリティー10日市

日時　11月10日（土）9:30～11:00

同時開催　マーケットライブ 10:00～10:30
フォルクローレ演奏
出　演：グルーポチチカ

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため こんなボランティア活動しました

ボランティア研修

10/14 ボランティアカフェ

10月のボランティアカフェは、青年海外協力隊員の丸山さんをお招きし、ケニアの人々の生活・文化、民族紛争、ご自身の活動の目的であるエイズ教育等についてお話しいただき、観光では知ることの出来ない情報を得ることができました。
それを基に後半では色々な質問が飛び交い、丸山さんとお茶を囲みながら有意義な時間を過ごしました。（参加者：15名）

チャリティー活動

10/10 チャリティー10日市

恒例のあすてチャリティー10日市では竹製品、木工製品、手芸品、陶器、旬の野菜、栗おこわ、コーヒー、抹茶など11グループが出店し賑わいました。買い物の合間にマーケットライブの時間もあり、トヨタ剣扇会の皆さんによる力強い剣士舞が行われました。収益金は中国内モンゴルの砂漠化防止のための植林活動へ寄附されます。（来場者：80名）

◆ 収集ボランティア 2012年度上半期実績報告

ベルマーク	3183枚	（公財）オイスカ（環境・教育支援）
文具	鉛筆 77本 ノート 43冊 ペン 13本等	
ペットボトルキャップ	36416個 （ワクチン45人分）	フジイ加工(株)を通し、エコキャップ推進協会へ
牛乳パックの椅子	24個 （牛乳パック741枚）	愛知国際病院ホスピス（病室内で使用）
使用済切手	4,700g	㈳日本キリスト教海外医療協力会（医療支援）
外国コイン	コイン1,382枚、紙幣42枚	㈶日本ユニセフ協会（医療支援等）
書損じハガキ	209枚	㈳日本ユネスコ協会連盟（識字教育支援）
新品タオル	103枚	カトリック大阪大司教区こどもの里

慰問活動

◇9/8 百花の会 （参号館コンサートホールにて受付ボランティア）
◇9/9 テルの会 （老健フジオカにて慰問活動）
◇9/17 テルの会 （介護センタースミレにて慰問活動）
◇9/22 ハーモニカカルテット四つ葉 （愛の家にて慰問活動）

子育て支援活動

10/13 パパレンジャー

豊田市男性保育師によるおとうさんの子育て支援講座「パワフルとうちゃん」が開催されました。おとうさんならではの身体を使ったダイナミックな遊びに子ども達は大はしゃぎでした。（参加：父子23組）

10/27 パパレンジャー同窓会

「子育て戦隊パパレンジャー」の受講生OBグループ「パパレンジャー同窓会」が、あすてものづくりボランティアの協力を得て、親子木工教室を開催しました。子ども用の腰掛を作りました。失敗したところもいい思い出と、出来上がったマイ腰掛にペーパーを丁寧にかける姿が見られました。（参加：父子8組）

国際交流

10/13 日本文化体験デー

今月の日本文化体験は着物の着付けを実施し、参加者が秋晴れの下、振袖姿を披露しました。（参加：11名）

10/14・21 チャレンジアジア

チャレンジアジア2012の事前研修がスタートしました。初回は、あカンてグループの紹介や、参加者の自己紹介をしました。緊張気味でのスタートとなりましたが、自己紹介等を通してとても雰囲気の良い形で1回目を終えることができました。研修2回目は、なぜ？なぜ？プロジェクトの陶芸チームの方と一緒に稲束づくりをし、右の写真のように完成させました。

関係団体受け入れ

10/18 シーモア市から市長一行訪問

米国インディアナ州シーモア市から市長一行が訪問されました。
ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクトのKO?BA視察や自動車チームの活動について説明を受けられ、その後火倶野姫の活動を視察されました。ちょうど炭焼きの窯入れの日で炉の中を見ながら説明を受けられました。

企業研修

10/26 神和会新入社員フォローアップ研修

神和会新入社員フォローアップ研修が開催され、39名の新入社員が、半年間の振り返りやボランティアワークショップなどを受けました。

あすてつうしん
むすび
vol. 127　2012年12月1日発行
編集・発行：公益財団法人 あすて
〒473-0911 豊田市本町本竜 43　http://www.aste-toyota.jp
Tel:0565-52-0362　Fax:0565-52-0363

東日本大震災復興支援

クリスマスチャリティーコンサート

曲目：タイスの瞑想曲
波を渡るパオラの聖フランシス
戦場のメリークリスマス　他

出演：簗瀬　彩　violin
簗瀬　祥　piano

2012年12月12日（水）10:30開演

会　　場：あすて
チ ケ ッ ト：￥500（茶菓付き）
主催／問合せ／申込み：公益財団法人あすて　共催：MAYWINKTAS

公益財団法人あすて 設立記念事業

感謝のつどい

あすて設立の日を記念し、あすてに賛助いただいている企業に感謝すると共に先人の思いに立ち返ってあすての理念や目的を再確認し、わたしたちにできる社会貢献について一緒に考えていくつどいを開催します。皆様ぜひご参加ください。

◆日時　：12月11日(火)　13:30～14:30
◆会場　：あすて
◆参加費：無料

共に築こう笑顔の世界

日中友好のつどい

あすてグループによる日中文化交流
～今こそ、草の根レベルの交流と相互理解を～

とき 12月2日（日）10:00～13:00

会　場：あすて
内　容：日本と中国の芸能文化発表、交流会
（交流会：日本と中国の家庭料理、先着100名　1食200円）
出　演：彩和可一座(日本舞踊)
華豊の友　（日中友好）
ＡＣＳＣ　(Aichi Chinese Smile Club)

多文化共生事業　日本文化見学会

日本文化に触れてみよう！
にほんぶんか　ふ
Japanese Culture tour

○豊田市街の施設に出かけて、日本文化の見学や体験!!
○商店街を散策して、新しい町の発見をしよう！

Date and Time
と　き：12月9日（日）　9:00～13:00
Place
会　場：あすてASTE
Participation
参加費：￥800（交通費･体験料など）
Contents
内　容：①くらし発見館（見学･体験）
Toyota CityMuseum of Modern Industry and Living
②商店街散策　Walking in the town

Registration
申　込：ASTE（あすて）　☎（0565 - 52 - 0362）

社会人のための地域参加促進セミナー

地域で見つける新たな自分

支え合う地域づくりの実現にむけて、社会人が「地域社会を構成する一員」という認識を抱き、地域課題へ目を向け、地域への参加を促進する為に開催します。

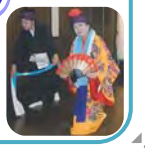
と　き：2013年2月3日(日)　午後13:00～16:30
会　場：豊田市福祉センター
内　容：・対談／「社会人の地域参加に向けて」
太田稔彦（豊田市長）× 早瀬昇（大阪ボランティア協会常務理事）
・シンポジウム「地域とのつながり・地域でのつながり」
早瀬昇氏、NPO法人スポーツクラブ豊田代表、あすて理事長、稲武交流館長
定　員　：先着450人
申　込：電話で豊田市社会福祉協議会へ（電話：0565-31-1294）
※受付開始は11月20日(火)午前9時～

楽しみながら社会貢献

あすてチャリティー10日市

日時
12月10日(月)
9:30～11:00

同時開催　マーケットライブ
10:00～10:30
出演：希の会
内容：日本舞踊、歌など



あすてカレンダー

鉄道ジオラマ運行予定 （時間①10：00～②10：30～③11：00～※各 20 分）

月	火	水	木	金	土	日
					1 なぜ？なぜ？	2 日本語 チャレンジアジア（事前研修） 日中友好のつどい
3	4 日本語	5	6	7 綾（慰問活動）	8 なぜ？なぜ？ ホームステイ（説明会） 日本文化体験	9 日本語 日本文化見学会
10 10日市	11 (13:00 15:00) 感謝のつどい	12 チャリティーコンサート	13 テルの会（慰問活動）	14 ホームステイ	15 なぜ？なぜ？ ホームステイ	16 (11:30 13:30) 日本語 ホームステイ チャレンジアジア（事前研修）
17	18	19	20	21	22 なぜ？なぜ？ パパレンジャー ハーモニカカルテット四葉（慰問活動）	23
24 チャレンジアジア カンボジア現地活動	25 翡翠太鼓（慰問活動）	26 なぜ？なぜ？	27 冬期休館	28 テルの会（慰問活動）	29	30 31

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため こんなボランティア活動しました

ボランティア研修

11/25 ボランティアカフェ

25 日、シニア海外協力隊員でご活躍された中谷様をお招きし、ボランティアカフェ「現地現物ベトナム企業支援」を開催しました。

活動への志願理由や、活動の体験等を幅広く語っていただきました。その後、コーヒーを飲みながらの意見交換会では参加者から途絶えることのない多くの質問が飛び交い、有意義な時間を共に過ごしました。（参加 10 名）

国際協力

11/4、10 チャレンジアジア

事前研修 3 回目は、「幼い難民を考える会 あいち」の高木氏をお招きし、カンボジアについてお話いただき、その後人形やボールの布チョッキンを実施しました。

また、事前研修 4 回目では 10 日市において鈴カステラの販売をし、カンボジアの子ども達のための活動資金を集めました。

チャリティー活動

11/10 チャリティー10 日市

本日の出店は竹製品、木工製品、手芸品、陶芸、旬の野菜、鈴カステラ、ドライカレー、抹茶セット、コーヒー など 9 ブースでした。毎月恒例のマーケットライブは、あすてグループ「グルーポ・チチカカ」によるフォルクローレ演奏でした（参加:50 名）

売り手と買い手の双方が楽しく買い物しながら社会貢献できる「あすてチャリティー10 日市」。毎月 10 日に開催しています。

多文化共生

11/4 日本語教室

愛知淑徳大学の学生さん達が、授業の一環としてにほんご教室を見学し、参加者と交流を図りました。

国際交流

10/7、11/4 華豊の友

TIA「国際の日」と「おかざき多文化フェスティバル 2012」にてあすてグループ、華豊の友がボランティア出演をしそれぞれのイベントで中国舞踊や歌謡を披露しました。

子育て支援

11/21 パパレンジャー

21 日男性保育師連盟パパレンジャーが子育て支援部門で「内閣府特命担当大臣賞」を受賞しました。受賞にあたり代表の今津太陽さんに感想をお聞きしました。

「父子の育児支援に焦点をあて、地道に続けてきた活動が、このような形で評価されたことを大変嬉しく思います。僕たちを支援してくださった方々に感謝しています。そして、何より素敵な仲間と共に楽しんで活動してきた成果だと思います。今後ともよろしくお願いします。」

ものづくり活動

11/26 森のプレゼント

森のプレゼント事業で、ボランティアが製作した間伐材のベンチを刈谷市の幼稚園に寄贈しました。12 脚のうち 3 脚は園児たちがボランティアに教わりながら組み立てました。

11/ 24 なぜ？なぜ？プロジェクト

ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクト陶芸チームは、山田先生にご指導いただきながら、藁の「にお」づくりを半日かけてしました。これは来年度、野焼きで使用します。

慰問活動

◇9 /24 BPS 「すまいる駒場」にて演奏
◇10/ 2 綾 「古瀬間小学校」にて演奏
◇10/15 .18 テルの会 「デイサービスのんのん」にて演奏・ﾏｼﾞｯｸ
◇10/16 翡翠太鼓 「豊田市立青木小学校」にて演奏
◇10/16 ハーモニカカルテット四つ葉
デイサービス「ノアノア」にて演奏

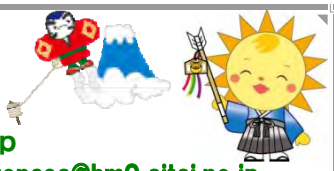
企業研修

11/15 新明工業㈱マネージャー研

新明工業（株）のマネージャー研修が 11 月 15 日～17 日の 3 日間で行われました。

お昼休憩には、環境整備のボランティア活動として落ち葉拾いを実施してくださいました。

あすてつうしん
むすび
vol. 128　2013年 1月 1日発行
編集・発行：公益財団法人 あすて
〒473-0911 豊田市本町本竜 43　http://www.aste-toyota.jp
Tel：0565-52-0362　Fax：0565-52-0363　E-mail：astenasa@hm9.aitai.ne.jp



２０１３年　新年のごあいさつ

あけましておめでとうございます。
今年は穏やかな天候に恵まれ、あすてからは北東の方向はるか遠くに雪を頂いた御岳、中央アルプス、南アルプスの山並みを臨むことができ、晴れやかなすがすがしいお正月を迎えることができました。皆様もそれぞれに夢と希望に満ちた新年を迎えられたことと存じます。
昨年１０月からは公益財団法人に移行して２年目に入りましたが、ボランティアの皆様の素晴らしい活動のお陰で数々の実績と共に充実した年であったと思っております。４月からの次年度は、さらに社会への貢献を意識し、より充実させていくため、ものづくり、環境、国際を重点項目として事業を展開してまいる予定です。今年もまたボランティアの皆様と手を携えて、世界中の人々の笑顔のため頑張ってまいりたいと存じますので、ご協力をよろしくお願い申し上げます。

参加者募集!!

あすて地球緑化プロジェクト
～砂漠化防止のための中国植林活動～

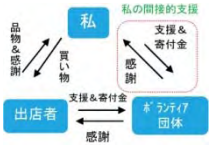
中国植活動

【日　程】　2013年4月25日（木）～4月29日（月）
【活動地】　中国内モンゴル自治区 シリンゴル盟 シリンホト市
【内　容】　シリンホト市近郊での植林及び交流活動など
【定　員】　10名程度(20歳以上の健康な男女)
※応募者多数の場合は面接の上決定
【参加費】　10万円程度
【申込み】　申込用紙をあすて事務所またはHPよりご入手いただき、郵送、E-mail またはご持参にてご提出してください。
※ 締切　2013年3月17日(日)必着
【その他】　・事前説明会(参加任意)2月10日(日)11:00～12:00
・あすてボランティア登録(￥500)が必要となります。
(既にあすて及びTIAに登録されている方は不要です)

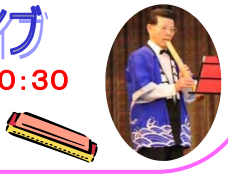
楽しみながら社会貢献
あすてチャリティー10日市

10日市は全てボランティアで行われています。各グループが目的を掲げて心をこめた手づくり品の販売をすることによって、気軽にお買い物を楽しみながら、売り手と買い手の双方が社会貢献できることやグループ同士や参加者との交流の場となることもねらいです。

日時　1月10日(木)
9:30～11:00



同時開催　マーケットライブ
10:00～10:30
出演：火倶野姫
内容：ハーモニカ・尺八



餅つき&凧揚げ&羽子板（10:00～12:00）

和太鼓　13:00～15:00
ﾊﾞﾄﾞﾐﾝﾄﾝ 15:00～17:00

2013 1/12 (Sat)　外国人対象

日本文化体験 & 国際スポーツ交流会

（第2土曜日/毎月開催,2nd Sat./Monthly）

・会　場：あすて　豊田市本町本竜43番地
・Place：ASTE　（TEL 0565-52-0362）
・参加料：無　料
・Participation fee：Free
・Registration：Please call ASTE

社会人のための地域参加促進セミナー

地域で見つける新たな自分

支え合う地域づくりの実現にむけて、社会人が「地域社会を構成する一員」という認識を抱き、地域課題へ目を向け、地域への参加を促進する為に開催します。

と　き：2013年2月3日(日)　午後13:00～16:30
会　場：豊田市福祉センター
内　容：・対談／「社会人の地域参加に向けて」
太田稔彦（豊田市長）× 早瀬昇（大阪ボランティア協会常務理事）
・シンポジウム「地域とのつながり・地域でのつながり」
早瀬昇氏、NPO法人スポーツクラブ豊田代表、あすて理事長、稲武交流館長
定　員：先着450人
申　込：電話で豊田市社会福祉協議会へ(電話:0565-31-1294)
※受付開始は11月20日(火)午前9時～

2013年度ボランティアグループ登録更新に向けて ヒアリングが始まります！

※希望グループは事務局にてお申し込みください。

あすてカレンダー

謹賀新年

1月

鉄道ジオラマ運行予定 （時間①10：00～②10：30～③11：00～※各 20 分）

月	火	水	木	金	土	日
	1 冬期休館	2	3	4	5	6 なぜ?なぜ?
7	8	9	10 10日市	11	12 なぜ?なぜ? 日本文化体験	13 なぜ?なぜ? 華豊の友（国際交流活動）
14 テルの会（慰問活動）	15	16	17	18 日本語	19 なぜ?なぜ?	20 なぜ?なぜ? 日本語
21	22	23	24	25 日本語 翡翠太鼓（慰問活動）	26 なぜ?なぜ?	27 日本語 日本語教室交流会
28	29	30	31 休館日			

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため こんなボランティア活動しました

ボランティア研修

12/9 感謝のつどい

日ごろあたたかいご支援をいただいている賛助会社の皆さんとボランティアの皆さんが一堂に会し、あすての理念や事業について理解を深めました。ジオラマをご覧いただいたり、ティータイムには交流をしました。（参加者:139 名）

チャリティー活動

12/10 あすてチャリティー10 日市

朝から雪が舞う寒い日となり、客足が心配されましたが、多くのお客様にお越しいただいて、会場は賑わいました。マーケットライブは「希の会」による舞踊、歌、銭太鼓でした。（来場者:80 名）

寄付金総額は 21,430 円。砂漠化防止のための中国植林事業などへ寄付されます。

12/9 チャリティーコンサート

東日本大震災復興支援「クリスマスチャリティーコンサート」が行われました。豊田市在住の音大生・築瀬彩さんのバイオリンと築瀬祥さんのピアノのとても素敵な演奏でした。最後には東北大震災復興支援ソング「花は咲く」をお二人の演奏と声楽家のお母様のリードでみなさんで合唱しました。（来場者:57 名）

子育て支援

12/22 子育て戦隊パパレンジャー 「エコカー杯！」

父子で動力を使わないで走る世界に一つだけの車を作り、走行距離を競いました。

また、男性保育師連盟の今津先生によるチャリティーピアノコンサートが同時開催されました。お母さんのリフレッシュと、東北震災で庭から木を失ってしまった幼稚園・小学校に桜の木を贈ろうという「さくらっ子夢応援団」の支援を目的に開催されました。（参加者合計:150 名　寄付:18,770 円）

慰問活動

◇11/11 **マロニエの会** 「梅ヶ丘学園多目的」ホールにて慰問

◇12 / 7 **綾** 「西保見小学校」にて太鼓演奏

国際協力

12/2,9,16 チャレンジアジアカンボジア

16 日、チャレンジアジアカンボジア事前研修最終日を迎え、現地スケジュールなどの再確認やこれまで企画してきた交流会の準備をしました。

24 日、参加者は元気な姿でカンボジアに向けて出発しました。

多文化共生

12/8 日本文化体験

剣士舞を行いました。袴や刀を身に付けさせていただき、実際に刀や礼の作法を学びました。（参加者:5名）

12/9 日本文化見学会

豊田市街の施設見学や散策を通して、市の変遷や新しい町を発見することができました。（参加者:21 名）

国際交流

12/2 日中友好のつどい

国の事情はいろいろあっても草の根レベルでは相互理解に努めましょうという考えのもと「日中友好のつどい」が開催されました。お互いの芸能文化を発表しあい、最後には和太鼓の音色に合わせて全員で炭鉱節など数曲を踊りました。ボランティアさん手作りの豚汁と餃子も楽しみました。（参加者:110 名）

12/14～16 ホームステイ JICE（キズナ強化プロジェクト）

オーストラリア、ニュージーランドの学生 27 名のホームステイを受け入れました。

16 日の歓送会では、ボランティアの手作り料理を囲んでホストファミリーと学生たちが交流し、アットホームで和やかな歓送会となりました。最後には訪日団から歌のお礼があり、涙・涙のお別れとなりました。

ものづくり活動

ピノキオ

あすてピノキオグループが社会福祉協議会よりボランティア活動の感謝状を頂きました。

あすてつうしん
むすび
vol. 129　2013年2月1日発行
編集・発行：公益財団法人 あすて
〒473-0911 豊田市本町本竜 43　http://www.aste-toyota.jp
Tel：0565-52-0362　Fax：0565-52-0363　Mail：astenasa@hm9.aitai.ne.jp

中国植林活動

あすて地球緑化プロジェクト
～砂漠化防止のための中国植林活動～

参加者募集!!

内モンゴル地方では急速な砂漠化が深刻な問題となっています。砂漠化は黄砂となって現地の農民や遊牧民、日本へも被害をもたらしています。何もしなければ、失われていく緑の大地。あなた自身の手で地球の傷を癒し、緑と笑顔を増やしませんか？

【日　程】 2013年4月25日（木）～4月29日（月）
【活動地】 中国内モンゴル自治区 シリンゴル盟 シリンホト市
【内　容】 シリンホト市近郊での植林及び交流活動など
【定　員】 10名程度(20歳以上の健康な男女)
※応募者多数の場合は面接の上決定

【参加費】 10万円程度
【申込み】 申込用紙をあすて事務所またはHPよりご入手いただき、郵送、E-mailまたはご持参にてご提出ください。
※ 締切 2013年3月17日(日)必着
【その他】 ・説明会(参加任意)2月10日(日)11:00～12:00
会場：あすて
・あすてボランティア登録(￥500)が必要となります。
(既にあすて及びTIAに登録されている方は不要です)

陶芸 10:00～12:00

和太鼓 13:00～15:00　バドミントン 15:00～

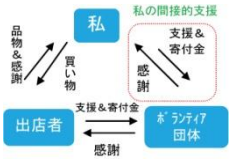
2013 2/9 (Sat)　外国人対象

日本文化体験
・10:00～12:00　陶芸
・13:00～15:00　和太鼓
国際スポーツ交流会
・15:00～17:00　バドミントン

・会　場：あすて　豊田市本町本竜43番地
・参加費：無　料　(TEL0565-52-0362)
・Place：ASTE
・Registration：Please call ASTE
・Participation fee：Free

楽しみながら社会貢献
あすてチャリティー10日市

10日市は全てボランティアで行われています。各グループが目的を掲げて心をこめた手づくり品の販売をすることによって、気軽にお買い物を楽しみながら、売り手と買い手の双方が社会貢献できると共にグループ同士や参加者との交流の場となることもねらいです。



日時　2月10日(日)
9:30～11:00

同時開催　マーケットライブ
10:00～10:30
出演：稲生彦保代会と宮城一郎
内容：歌と舞

Let's Enjoy Japanese ～in Valentine's day～

2月17日(日) 13:00～16:00 (受付：12:30)

【対　象】外国人の方
【会　場】あすて
【内　容】1部 (13:00～14:20)
日本昔話「絵姿女房」を題材に演劇
2部 (14:30～16:00)
日常生活で必要な日本語を学びながらチョコレートマフィン作り
【参加費】お菓子代 ¥150

豊田市民の誓い
あったかフェスタ
～みんなでつくろう笑顔の花と夢のたね～

【日　時】2013年3月3日（日）
(10:00～15:00)
【対　象】どなたでも
【内　容】豊田市民の誓い実践活動紹介及び交流
【参加費】無料
【会　場】竜神交流館（豊田市竜神町新生115-2）

Volunteer Cafe（ボランティア カフェ）
カンボジアの子ども達の笑顔の為に
～カンボジアでのボランティア活動で得たもの～

2013年4月21日（日）(13:00～15:00)
～チャレンジアジア　カンボジア～　会場：あすて

9名の青年たちは8回にわたる事前研修の後、12月末、現地カンボジアでこども達の笑顔に出会い、共に汗を流し、いろいろなことを感じてきました。9名の熱い思いがつまったボランティアカフェにぜひおこしください！

あすてカレンダー　鉄道ジオラマ運行予定（時間 10：00～12：00）

2月

月	火	水	木	金	土	日
				1 日本語	2 なぜ?なぜ?	3 日本語
4	5	6	7	8 日本語	9 なぜ?なぜ? 日本文化体験	10 日本語 10日市
11	12	13	14 テルの会（慰問活動） ハーモニカカルテット四葉（慰問活動）	15 日本語 テルの会（慰問活動）	16 なぜ?なぜ?	17 日本語 Let's Enjoy Japanese
18 テルの会（慰問活動）	19	20	21 活動応援ネットワーク	22 日本語	23 なぜ?なぜ? アンサンブルひまわり（慰問活動）	24 日本語
25	26	27	28 休館日			

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため こんなボランティア活動しました

ものづくり活動

◇1/13、20 ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクト

豊田市小原地区にある福岡小次郎さんの工房にお邪魔し、職人ならではのものづくりの心構えや大切さを学び、実際に職人の工房で和紙のランプシェード作りに挑戦しました。

国際交流

◇1/13 華豊の友

名古屋市栄久屋大通会場にて、「第７回名古屋春節祭り」に、出演しました。歌や演奏や踊りなどを披露し、昨年来の日中情勢を跳ね返すような情熱的な春節祭になりました。

チャリティー活動

◇1/10 チャリティー10日市

さわやかな天候の中で今年初めての 10 日市が行われました。マーケットライブでは火倶野姫（竹を有効利用しての製品作り、環境整備を目指す）と尺八の会のコラボでハーモニカと尺八の演奏がありました。収益は黄砂防止のための中国植林活動に寄付されます。（参加:50 名　収益:17866 円）

国際協力

◇12/ 31　チャレンジアジア

24 日からカンボジアに出発したメンバー全員が無事に帰国しました。現地の子どもたちのために、遊具づくりや建屋の修繕、交流会などを実施してきました。

今後は、ボランティアカフェや国際協力を目的としたチャリティー活動を通して、この活動を広く伝えていきます。

慰問活動

12/13 テルの会
場所:ワンズヴィラ池鯉鮒
内容:手品披露・ハーモニカ演奏

12/ 22 ハーモニカカルテット四つ葉
場所:グループホームつばさ
内容:ハーモニカ演奏

12/ 25 翡翠太鼓
場所:豊田市立五ヶ丘小学校
内容:太鼓演奏

1/14 テルの会
場所:豊田介護センタースミレ
内容:手品披露・ハーモニカ演奏

多文化共生

◇1/ 12　日本文化体験

・日本文化体験
日本のお正月体験をしました。羽子板や凧上げで遊んだ後、餅つきを体験しました。重い杵を精一杯振上げて、しっかりとお餅をつくことができました。（参加:16 名）

・スポーツ交流会
多くの外国の方がバドミントンに参加し、基本のラリーやダブルスでの試合など、楽しく交流を図ることができました。

東日本大震災復興支援

ひな祭りコンサート

ひな祭りの日にちなみ、春の曲を4グループが演奏します。
※復興支援金は、被災地気仙沼の植林事業に寄付

【日　時】３月３日（日）14:00 開演
【場　所】豊田市福祉センター　ホール
【入場料】1000 円（＋復興支援金 500 円）
【主催・問合せ】チェロを楽しむ会
090-3569-4914（いわき）

あすてつうしん
むすび
vol. 130　2013年3月1日発行
編集・発行：公益財団法人 あすて
〒473-0911 豊田市本町本竜 43　http://www.aste-toyota.jp
Tel：0565-52-0362　Fax：0565-52-0363　Mail：astenasa@hm9.aitai.ne.jp

2013年度 あすて はじめの会

2013年度の始まりにあたって、登録者の皆様と一緒によいスタートを切る事ができますよう、2013年度の事業計画と取り組みについて説明させていただきます。

【日　時】2013年4月6日（10:00～11:00）

【対　象】登録予定者全員

※新規に登録されたい方もどうぞご参加下さい。

当日は個人登録の受付けもいたします。

A Day of Japanese Culture 日本文化体験 和の心

3.23(Sat) 10:00～12:00

◆日　時：3月23日（土）10:00～12:00
◆対　象：外国の方ならどなたでも
◆会　場：（公財）あすて
◆内　容：着物の着付け、和太鼓、お抹茶、剣士舞、琴、竹細工、折紙、陶芸など10ブース
◆参加費：無料

ことばでできるボランティア

参加費無料

日本語ボランティアとして幅広く活躍されている苅谷太佳子さんと、4つの日本語教室（ウエルカムにほんご教室・KIFA日本語教室・東陽精機日本語教室・もっと日本語教室）に参加する外国人と日本語ボランティアを迎え、「ボランティアを始めたきっかけは？」「活動中に嬉しかったことは？」「気をつけていることは？」等をテーマに、実際に日本語ボランティアをしている方と一緒に語り合いませんか？

Volunteer Cafe（ボランティア カフェ）

2013 3.30(Sat)
時　間　13:30～15:00
会　場　(公財)あすて
申　込　事前にあすてまで
参加費　無料

中国植林活動

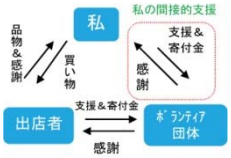
あすて地球緑化プロジェクト
～砂漠化防止のための中国植林活動～

参加者募集!!

【日　程】2013年4月25日（木）～4月29日（月）
【活動地】中国内モンゴル自治区 シリンゴル盟 シリンホト市
【内　容】シリンホト市近郊での植林及び交流活動など
【定　員】10名程度(20歳以上の健康な男女)
※応募者多数の場合は面接の上決定
【参加費】10万円程度
【申込み】申込用紙をあすて事務所またはHPよりご入手いただき、郵送、E-mailまたはご持参にてご提出ください。
※ 締切 2013年3月17日(日)必着
【その他】・あすてボランティア登録(￥500)が必要となります。
(既にあすて及びTIAに登録されている方は不要です)

楽しみながら社会貢献 あすてチャリティー10日市

10日市は全てボランティアで行われています。各グループが目的を掲げて心をこめた手づくり品の販売をすることによって、気軽にお買い物を楽しみながら、売り手と買い手の双方が社会貢献できることやグループ同士や参加者との交流の場となることもねらいです。



日時　3月10日(日) 9:30～11:00

同時開催　マーケットライブ 10:00～10:30

＊出演　・ACSC (Aichi Chinese Smile Club)
・タイ人グループ(日本語教室学習者)
＊内　容　・モンゴル族舞踊、歌「眉飛色舞」
・タイのダンス

Volunteer Cafe（ボランティア カフェ）

カンボジアの子ども達の笑顔の為に
～カンボジアでのボランティア活動で得たもの～

2013年4月21日（日）（13:00～15:00）
～チャレンジアジア　カンボジア～　会場：あすて

9名の青年たちは8回にわたる事前研修の後、12月末、現地カンボジアでこども達の笑顔に出会い、共に汗を流し、いろいろなことを感じてきました。9名の熱い思いがつまったボランティアカフェにぜひおこしください！

あすてカレンダー

鉄道ジオラマ運行予定 （時間 10：00～12：00）

月	火	水	木	金	土	日
				1 翡翠太鼓（慰問活動）	2 なぜ？なぜ？ ハーモニカカルテット４つ葉（慰問活動）	3 あったかフェスタ
4	5	6 サロンドムスビ（竹村小学校との食事会）	7	8	9 なぜ？なぜ？	10 10日市
11	12	13	14 テルの会（慰問活動）	15 テルの会（慰問活動）	16 なぜ？なぜ？（終わりの式）	17
18	19	20 ジオラマ体験会	21	22	23 日本文化体験デー 翡翠太鼓（慰問活動）	24
25	26	27	28	29	30 ボランティアカフェ	31 休館日

共に築こう笑顔の世界

地域の健全な発展のため こんなボランティア活動しました

ものづくり活動

◇2/16 ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクト

2013 年度ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクトの説明会が開催されました。
次年度は OB を対象にワンランク上のものづくりをめざします。

チャリティー活動

◇2/10 チャリティー10 日市

2 月のあすてチャリティー10 日市は 3 連休のなか日にも関わらず、100 名の来場者で賑わいました。マーケットライブでは、稲旺彦保代会の日舞と宮城一郎さんの三味線と歌のコラボで会場は盛り上がりました。チャリティーの収益金は、砂漠化防止のための中国植林などに寄付されます。

子育て支援活動

◇2/23 子育て戦隊パパレンジャー

子育て戦隊パパレンジャー連続講座 5 回目は「男祭り」お父さんたちが子どもたちのために屋台風のお祭りを企画しました。参加者は 47 組の親子で約 180 名でした。
今回で今年度の講座は終了し、参加者一人一人にパパレンジャーから修了証が手渡されました。

慰問活動

◇1/24 翡翠太鼓

場所:ニチイデイサービス(豊田南)
内容:太鼓演奏

◇2/18 テルの会

場所：豊田つつみ園
内容：オカリナ・マジック・歌

国際協力

◇2/23 あすて地球緑化プロジェクト

4 月の中国植林活動に向けて、募集のための事前説明会を行いました。参加された皆さんがとても熱心に聞いてくださいました。
申込締切りは、3 月 17 日（日）となります。

国際交流

◇2/17 Let's Enjoy Japanese

愛知教育大学と愛知淑徳大学の学生さん連携企画による国際交流会"Let's Enjoy Japanese"を開催しました。第 1 部では、紙芝居を使って物語の結末を参加者同士で考え合い、発表会を行いました。
第 2 部では、チョコマフィン作りやお買物時に便利な辞書作成を行いました。（参加者：17 名）

多文化共生

◇1/27 学生企画による交流会

愛知淑徳大学の学生さん企画による交流会が開催され、日本語の学習者とお雑煮づくりを楽しみました。（参加者：15 名）

◇2/9 日本文化体験

今月の日本文化体験は、陶芸を行いました。見本通りに、上手に作ることは難しかったですが、個性あふれる作品を創ることができました。（参加者：24 名）

◇2/22 たのしいにほんご

たのしいにほんご（金曜日）総合クラスの参加者で豊田市街へ行き、公共施設やデパートの会員証づくりを学びながら散策をしました。（参加者：3 名）